

STN	Ergonómia. Interakcia človek-systém. Časť 411: Hodnotiace metódy projektovania periférnych vstupných zariadení (ISO/TS 9241-411: 2012).	STN P CEN ISO/TS 9241-411 83 3580
------------	--	---

Ergonomics of human-system interaction - Part 411: Evaluation methods for the design of physical input devices (ISO/TS 9241-411:2012)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/15

Táto predbežná STN je určená na overenie. Pripomienky zasielajte ÚNMS SR najneskôr do augusta 2016.

Obsahuje: CEN ISO/TS 9241-411:2014, ISO/TS 9241-411:2012

120833

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2015
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy
rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

ICS 35.180; 13.180

English Version

Ergonomics of human-system interaction - Part 411: Evaluation methods for the design of physical input devices (ISO/TS 9241-411:2012)

Ergonomie de l'interaction homme-système - Partie 411:
Méthodes d'évaluation de la conception des dispositifs
d'entrée physiques (ISO/TS 9241-411:2012)

Ergonomie der Mensch-System-Interaktion - Teil 411:
Bewertungsverfahren für die Gestaltung von physikalischen
Eingabegeräten (ISO/TS 9241-411:2012)

This Technical Specification (CEN/TS) was approved by CEN on 28 June 2014 for provisional application.

The period of validity of this CEN/TS is limited initially to three years. After two years the members of CEN will be requested to submit their comments, particularly on the question whether the CEN/TS can be converted into a European Standard.

CEN members are required to announce the existence of this CEN/TS in the same way as for an EN and to make the CEN/TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force (in parallel to the CEN/TS) until the final decision about the possible conversion of the CEN/TS into an EN is reached.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
Foreword.....	3

Foreword

The text of ISO/TS 9241-411:2012 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 159 “Ergonomics” of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as CEN ISO/TS 9241-411:2014 by Technical Committee CEN/TC 122 “Ergonomics” the secretariat of which is held by DIN.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to announce this Technical Specification: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO/TS 9241-411:2012 has been approved by CEN as CEN ISO/TS 9241-411:2014 without any modification.

**Ergonomics of human-system
interaction —**

**Part 411:
Evaluation methods for the design of
physical input devices**

Ergonomie de l'interaction homme-système —

*Partie 411: Méthodes d'évaluation de la conception des dispositifs
d'entrée physiques*





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2012

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	v
Introduction.....	viii
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
4 Guiding principles	7
5 Evaluation methods	7
5.1 Physical input devices in general.....	7
5.2 Keyboards	10
5.3 Mice	22
5.4 Pucks	25
5.5 Joysticks	28
5.6 Trackballs	31
5.7 Touchpads	34
5.8 Tablets and overlays	37
5.9 Styli and light-pens	40
5.10 Touch-sensitive screens.....	42
6 Conformance	42
Annex A (informative) Overview of the ISO 9241 series	43
Annex B (informative) Testing of efficiency and effectiveness.....	44
Annex C (informative) Assessment of comfort.....	51
Annex D (informative) Usability test for keyboards	56
Bibliography.....	62
Figures	
Figure 1 — Side view of example joystick	3
Figure 2 — Example of light-pen against display	4
Figure 3 — Top view of example of tablet with graphic overlay.....	4
Figure 4 — Top view examples of two types of puck	5
Figure 5 — Side view of example of stylus over graphics tablet	5
Figure 6 — Example of top view of trackball device with buttons	6
Figure 7 — Illustration of flat, concave and convex keytops.....	14
Figure 8 — Measurement of keytop width and depth	14
Figure 9 — Measurement of key displacement.....	14
Figure 10 — Relationship between key displacement and key force (ISO 9241-410:2008, Figure B.3) ..	15
Figure 11 — Measurement of character height	15
Figure 12 — Measurement of vertical and horizontal distance between two adjacent keys.....	17
Figure 13 — Measurement of slope of keyboard	18
Figure 14 — Numeric keypad layout	18
Figure B.1 — Relationship of index of difficulty to time	47
Figure B.2 — One-direction tapping task.....	48

Figure B.3 — Multi-directional pointing task	49
Figure B.4 — Tracing task	50

Tables

Table 1 — Measuring methods on physical input devices in general.....	7
Table 2 — Requirements on the generic operability of keyboards	10
Table 3 — Requirements for functional properties of full-size keyboards	10
Table 4 — Requirements for sections and zones of full-size keyboards.....	16
Table 5 — Requirements for the mechanical design of full-size keyboards	17
Table 6 — Requirements for maintainability of full-size keyboards.....	18
Table 7 — Requirements for documentation of full-size keyboards	19
Table 8 — Requirements for design of keys of compact keyboards	19
Table 9 — Requirements for sections and zones of compact keyboards	20
Table 10 — Requirements for mechanical design of compact keyboards	20
Table 11 — Requirements for maintainability of compact keyboards	21
Table 12 — Requirements for documentation of compact keyboards.....	22
Table 13 — Mouse design requirements	22
Table 14 — Design requirements for pucks.....	25
Table 15 — Design requirements for joysticks.....	28
Table 16 — Design requirements for trackballs	31
Table 17 — Design requirements for touchpads.....	34
Table 18 — Design requirements for tablets and overlays	37
Table 19 — Design requirements for styli and light-pens	40
Table 20 — Design requirements for touch-sensitive screens.....	42
Table A.1 — Structure of ISO 9241 — Ergonomics of human–system interaction.....	43
Table B.1 — Task and condition variations	45
Table C.1 — Independent rating scale.....	52
Table C.2 — Dependent rating scale.....	53
Table C.3 — Borg scale	54
Table C.4 — Borg scale for arm, shoulder, and neck effort	54
Table D.1 — Reflectance of surfaces.....	58
Table D.2 — Independent rating scale.....	60
Table D.3 — Example of material for data entry (English language).....	61

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

In other circumstances, particularly when there is an urgent market requirement for such documents, a technical committee may decide to publish other types of document:

- an ISO Publicly Available Specification (ISO/PAS) represents an agreement between technical experts in an ISO working group and is accepted for publication if it is approved by more than 50 % of the members of the parent committee casting a vote;
- an ISO Technical Specification (ISO/TS) represents an agreement between the members of a technical committee and is accepted for publication if it is approved by 2/3 of the members of the committee casting a vote.

An ISO/PAS or ISO/TS is reviewed after three years in order to decide whether it will be confirmed for a further three years, revised to become an International Standard, or withdrawn. If the ISO/PAS or ISO/TS is confirmed, it is reviewed again after a further three years, at which time it must either be transformed into an International Standard or be withdrawn.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO/TS 9241-411 was prepared by Technical Committee ISO/TC 159, *Ergonomics*, Subcommittee SC 4, *Ergonomics of human-system interaction*.

This first edition of ISO/TS 9241-411, together with ISO 9241-400, ISO 9241-410 and ISO 9241-420, cancels and replaces ISO 9241-4 and ISO 9241-9, technically revised as follows:

- terms and definitions from ISO 9241-4 and ISO 9241-9 have been transferred to ISO 9241-400;
- guiding principles, collected in ISO 9241-400, have been incorporated and unified so that they correspond to the scope of the new ISO 9241 series;
- test methods taken from ISO 9241-4 and ISO 9241-9 have been reviewed and amended and new test methods introduced and collected in annexes for greater convenience.

ISO/TS 9241 consists of the following parts, under the general title *Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs)*:

- *Part 1: General introduction*
- *Part 2: Guidance on task requirements*

- *Part 5: Workstation layout and postural requirements*
- *Part 6: Guidance on the work environment*
- *Part 11: Guidance on usability*
- *Part 12: Presentation of information*
- *Part 13: User guidance*
- *Part 14: Menu dialogues*
- *Part 15: Command dialogues*
- *Part 16: Direct manipulation dialogues*
- *Part 17: Form filling dialogues*

ISO 9241 also consists of the following parts, under the general title *Ergonomics of human-system interaction*:

- *Part 20: Accessibility guidelines for information/communication technology (ICT) equipment and services*
- *Part 100: Introduction to standards related to software ergonomics [Technical Report]*
- *Part 110: Dialogue principles*
- *Part 129: Guidance on software individualization*
- *Part 143: Forms*
- *Part 151: Guidance on World Wide Web user interfaces*
- *Part 154: Interactive voice response (IVR) applications*
- *Part 171: Guidance on software accessibility*
- *Part 210: Human-centred design for interactive systems*
- *Part 300: Introduction to electronic visual display requirements*
- *Part 302: Terminology for electronic visual displays*
- *Part 303: Requirements for electronic visual displays*
- *Part 304: User performance test methods for electronic visual displays*
- *Part 305: Optical laboratory test methods for electronic visual displays*
- *Part 306: Field assessment methods for electronic visual displays*
- *Part 307: Analysis and compliance test methods for electronic visual displays*
- *Part 308: Surface-conduction electron-emitter displays (SED) [Technical Report]*
- *Part 309: Organic light-emitting diode (OLED) displays [Technical Report]*
- *Part 310: Visibility, aesthetics and ergonomics of pixel defects [Technical Report]*
- *Part 331: Optical characteristics of autostereoscopic displays [Technical Report]*
- *Part 400: Principles and requirements for physical input devices*
- *Part 410: Design criteria for physical input devices*

- *Part 411: Evaluation methods for the design of physical input devices* [Technical Specification]
- *Part 420: Selection of physical input devices*
- *Part 910: Framework for tactile and haptic interaction*
- *Part 920: Guidance on tactile and haptic interactions*

The following parts are under preparation:

- *Part 391: Requirements, analysis and compliance test methods for the reduction of photosensitive seizures*

User-interface elements, ergonomic requirements for the reduction of visual fatigue from stereoscopic images, and the evaluation of tactile and haptic interactions are to form the subjects of future parts 161, 392 and 940.

Introduction

Input devices are a means for users to enter data into interactive systems. Generally speaking, an input device is a sensor that can detect changes in user behaviour (gestures, moving fingers, etc.) and transform them into signals to be interpreted by the interactive system.

This part of ISO 9241 presents methods for the laboratory analysis and comparison of input devices for interactive systems. It does not contain requirements for input devices, but provides the means for evaluating conformance with the requirements of ISO 9241-410 for input devices such as keyboards, mice, pucks, joysticks, trackballs, touch pads, tablets/overlays, touch-sensitive screens, and styli/light pens.

The target users of this part of ISO 9241 are manufacturers, product designers and test organizations concerned with commercial input devices such as the physical input devices listed above.

Ergonomics of human-system interaction —

Part 411:

Evaluation methods for the design of physical input devices

1 Scope

This part of ISO 9241 specifies evaluation methods for the design of physical input devices for interactive systems. It provides guidance for the laboratory assessment of conformance with ISO 9241-410 for keyboards, mice, pucks, joysticks, trackballs, touch pads, tablets/overlays, touch-sensitive screens, and styli/light pens. Its provisions apply only to keyboards identified as “full-size” or “compact” by the manufacturer, but nevertheless could provide useful guidance in the design of other keyboards. It is not applicable to those of the requirements of ISO 9241-410 that relate to gesture- and voice-input systems.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 7000, *Graphical symbols for use on equipment — Index and synopsis*¹⁾

ISO 9241-5, *Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) — Part 5: Workstation layout and postural requirements*

ISO 9241-307, *Ergonomics of human-system interaction — Part 307: Analysis and compliance test methods for electronic visual displays*

ISO 9241-410:2008, *Ergonomics of human-system interaction — Part 410: Design criteria for physical input devices*

ISO/IEC 9995-1, *Information technology — Keyboard layouts for text and office systems — Part 1: General principles governing keyboard layouts*

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment*¹⁾

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN

1) The database on Graphical Symbols for Use on Equipment contains the complete set of graphical symbols included in ISO 7000 and IEC 60417: <http://www.graphical-symbols.info/>